

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
18 July 2007
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия
Пункт 101(б) первоначального перечня*
Обзор и осуществление Заключительного
документа двенадцатой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи

Региональный центр Организации Объединенных
Наций по вопросам мира, разоружения и развития
в Латинской Америке и Карибском бассейне

Доклад Генерального секретаря

Резюме

Настоящий доклад содержит отчет о деятельности Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне за период с июля 2006 года по июнь 2007 года.

В отчетный период Центр и его партнеры оказывали государствам этого региона конкретную помощь в осуществлении практических мер в области разоружения, создании потенциала и повышении уровня информированности, а также в подготовке национальных докладов в связи с документами, касающимися оружия, и создании механизмов содействия осуществлению договоров в области разоружения. Кроме того, Центр обеспечивал государствам региона возможности для проведения обсуждений, помогая им выработать общие позиции по вопросам разоружения и нераспространения.

В рамках поддержки политики формирования «единой системы Организации Объединенных Наций» Центр продолжал поиск путей и средств объединения и наращивания усилий, предпринимаемых совместно со структурными подразделениями Организации Объединенных Наций и/или международными и неправительственными организациями в целях укрепления возможностей и способности государств решать стоящие перед ними проблемы, связанные с разоружением и развитием.

* A/62/50.



С тем чтобы Центр мог и далее эффективно реагировать на многочисленные просьбы государств региона об оказании помощи, количество которых в последние несколько лет значительно увеличилось, по-прежнему жизненно важно обеспечивать основное финансирование деятельности Центра.

Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение	1–2	4
II. Функционирование и мандат	3	4
III. Деятельность	4–46	4
A. Содействие осуществлению мер в области разоружения	13–22	6
B. Укрепление взаимного доверия	23–25	8
C. Учет человеческого измерения в деятельности в сфере разоружения	26–27	9
D. Максимальное повышение уровня общественной безопасности	28–42	9
E. Поощрение культуры мира	43–46	12
IV. Кадры, финансирование и административное управление	47–52	13
V. Замечания и выводы	53–60	15
 Приложения		
I. Состояние Целевого фонда для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в 2006 году		17
II. Планируемые мероприятия Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, для проведения которых испрашиваются финансовые средства		18

I. Введение

1. В своей резолюции 61/92 от 6 декабря 2006 года Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря оказывать Региональному центру Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне всю необходимую поддержку, в рамках имеющихся ресурсов, с тем чтобы он мог осуществлять свою программу деятельности в соответствии со своим мандатом, и представить Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад об осуществлении этой резолюции.

2. Настоящий доклад представляется во исполнение этой просьбы и охватывает деятельность Центра за период с июля 2006 года по июнь 2007 года. Финансовая ведомость, в которой отражено состояние Целевого фонда для Центра в 2006 году, содержится в приложении I. Краткая информация о некоторых запланированных Центром мероприятиях, для проведения которых испрашиваются финансовые средства, приводится в приложении II.

II. Функционирование и мандат

3. Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, расположенный в Лиме, был учрежден в 1987 году в соответствии с резолюцией 41/60 J Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1986 года. Мандат Центра предусматривает оказание государствам-членам из этого региона, по их просьбе, основной поддержки в отношении инициатив и других мероприятий, связанных с осуществлением мер по обеспечению мира и разоружения и содействием экономическому и социальному развитию.

III. Деятельность

4. В рассматриваемый период были отмечены изменения в характере и типах просьб об оказании помощи, получаемых Центром от государств-членов. Все чаще стали поступать просьбы, в которых основное внимание уделяется потребностям, связанным с обеспечением общественной безопасности и безопасности человека, а не просьбы об оказании помощи в связи с осуществлением «традиционных мер в области разоружения», таких, как содействие в подготовке национальных докладов, уничтожении оружия и организации подготовительных региональных совещаний по вопросам осуществления международных договоров и других правовых документов. В этих новых просьбах повышенное внимание уделяется необходимости создания потенциала, формирования национальных межведомственных комиссий, способных работать на стабильной основе, обеспечения благого управления, просвещения по вопросам мира и всестороннего учета проблем разоружения при решении вопросов развития.

5. С учетом этой новой направленности в работе расширился и круг партнеров, с которыми Центр взаимодействует на местах. Так, например, продолжая поддерживать тесные связи с министерствами иностранных дел и обороны стран этого региона, Центр сотрудничает теперь с министерствами внутренних дел, общественной безопасности, здравоохранения, образования и междуна-

родного развития и с агентствами, занимающимися вопросами оказания помощи.

6. Стремясь обеспечить эффективное реагирование на эти новые просьбы, избежать дублирования и оптимизировать расходование средств, Центр разработал политику оказания помощи, основанную на принципе партнерства и стратегических союзов, чтобы обеспечить основу для оказания долгосрочной поддержки государствам.

7. Центральным элементом этой политики являются существенно важная координация действий и сотрудничество с другими учреждениями и организациями системы Организации Объединенных Наций. В 2006/2007 году Центр провел ряд мероприятий в рамках Программы координации по стрелковому оружию (ПКСО), способствуя тем самым межучрежденческому планированию и укреплению способности действовать в качестве «единой системы Организации Объединенных Наций». В этой связи стратегические партнерские отношения были налажены с Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, Программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), Департаментом по политическим вопросам, Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ).

8. В 2006/2007 году программы Центра по оказанию помощи были интегрированы в Рамочную программу Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) еще в двух государствах этого региона — Тринидаде и Тобаго и Ямайке. В настоящее время сотрудничество осуществляется уже с 11 страновыми отделениями ПРООН в этом регионе (Бразилия, Венесуэла, Гватемала, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Парагвай, Перу, Тринидад и Тобаго, Уругвай и Ямайка). Большинство мероприятий, осуществляемых в этих новых рамках сотрудничества, нацелены на обеспечение всестороннего учета вопросов разоружения и развития при осуществлении на местах мер по содействию обеспечению общественной безопасности. В некоторых случаях, как, например, в Колумбии и на Ямайке, для работы в соответствующих страновых отделениях Организации Объединенных Наций были набраны новые сотрудники. Центр участвовал также в работе по налаживанию межучрежденческой координации, направленной на выработку совместных мер реагирования на акты насилия и преступные деяния в северной части Центральной Америки.

9. Центр способствовал обеспечению более тесной координации с региональными организациями и между ними в целях укрепления совместных усилий и избежания дублирования. Благодаря совместной деятельности на местах были усилены стратегические союзы с региональными партнерами, такими, как Организация американских государств (ОАГ), Карибское сообщество (КАРИКОМ), Южноамериканский общий рынок (МЕРКОСУР), Система центральноамериканской интеграции (СЦАИ) и Андское сообщество. В соответствии с меморандумом о взаимопонимании, подписанным в 2001 году Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам разоружения и ОАГ, в отчетный период была проведена целая серия консультативных совещаний для

налаживания более тесных рабочих отношений как на директивном, так и на оперативном уровнях.

10. В 2007 году исполняется 10 лет со времени подписания Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов. Центр и ОАГ договорились провести совместное изучение и анализ того воздействия, которое эта конвенция оказала за время, истекшее с момента ее вступления в силу.

11. Центр делился опытом, знаниями и передовыми методами работы, связанными с созданием учебной базы по вопросам предотвращения незаконного оборота огнестрельного оружия, с правоохранительными органами, неправительственными организациями и парламентариями. Консультации по этому вопросу были организованы в рамках работы Первого комитета на шестьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи. Кроме того, стремясь содействовать укреплению сотрудничества по линии Юг-Юг, Центр 24–26 октября 2006 года организовал в Лиме консультации между Региональным центром Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Африке и африканским и латиноамериканским отделами Международной организации уголовной полиции (Интерпол), чтобы передать им накопленные Центром знания и опыт и рассказать об уроках, извлеченных из опыта работы в этой области.

12. В отчетный период деятельность Центра была направлена на достижение пяти главных целей: содействие осуществлению мер в области разоружения, укрепление взаимного доверия, учет человеческого измерения в деятельности в сфере разоружения, максимальное повышение уровня общественной безопасности и поощрение культуры мира.

A. Содействие осуществлению мер в области разоружения

13. Сотрудничество среди государств-членов и межправительственных организаций имеет существенно важное значение для достижения целей разоружения и нераспространения. Что касается сферы, связанной с оружием массового уничтожения, то государства Латинской Америки и Карибского региона продолжали предпринимать активные действия, демонстрируя неослабную приверженность осуществлению резолюции ОАГ AG/RES.2107 (XXXV-0/05), озаглавленной «Американский континент как регион, свободный от биологического и химического оружия». В этих рамках Центр совместно с Межамериканским комитетом по борьбе с терроризмом, Комитетом 1540, Организацией по запрещению химического оружия (ОЗХО), Агентством по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (ОПАНАЛ) и другими занимался созданием региональных платформ для поддержки и поощрения обмена информацией и созданием возможностей для сотрудничества, о чем будет рассказано ниже.

1. Сеть помощи и защиты

14. Центр отметил десятую годовщину вступления в силу Конвенции по химическому оружию путем организации в регионе серии мероприятий, связанных с приданием Конвенции универсального характера и содействием ее осуществлению. Так, например, Центр продолжал оказывать поддержку Нацио-

нальному межведомственному совету Перу по химическому оружию (КОНАПАК), предоставляя техническую помощь в создании региональной сети по вопросам оказания помощи и защиты от химического оружия, призванной помочь государствам в осуществлении статьи X Конвенции.

15. Кроме того, Центр продолжал сотрудничать с ОЗХО в создании этой сети, которая, как только она будет создана, облегчит сбор информации, касающейся обучения, технического оснащения, медицинской поддержки и наличия в государствах подготовленного персонала на случай совершения в регионе нападения с применением химического оружия или возникновения угрозы такого нападения.

2. Подтверждение региональной приверженности нераспространению

16. В феврале 2007 года государства Латинской Америки и Карибского бассейна отметили сороковую годовщину подписания Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателлоко). Правительство Мексики 14 февраля 2007 года организовало по этому поводу официальную церемонию в Мехико. Центр приурочил к проведению этой церемонии организацию, в сотрудничестве с правительством Мексики и секретариатом этого договора (ОПНАЛ), форума для участников церемонии, на котором была обсуждена важная роль просвещения по вопросам мира, разоружения и нераспространения.

17. Итоги этого обсуждения будут отражены в рекомендациях, внесенных Советом ОПНАЛ и другими государствами-участниками, с которыми были проведены консультации по поводу замысла совместного проекта Центра и ОПНАЛ, касающегося просвещения по вопросам мира, разоружения и нераспространения. В оставшиеся месяцы 2007 года будет проведена еще серия консультаций для разработки мероприятий, которые должны быть осуществлены как можно скорее.

3. Содействие осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций

18. Осуществлению резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности было уделено государствами этого региона много внимания благодаря организации — начиная с 2004 года — четырех субрегиональных/региональных семинаров: в Гватемале (2004 год), Аргентине (2005 год), Перу (2006 год) и на Ямайке (2007 год). Центр оказал материально-техническую поддержку в связи с организацией семинара в Перу и участвовал в Карибском семинаре, организованном на Ямайке в мае 2007 года.

19. Перуанский семинар на тему «Осуществление резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности Организации Объединенных Наций в Латинской Америке и Карибском бассейне» состоялся 27 и 28 ноября 2006 года в Лиме. Принимающей стороной выступало правительство Перу, а организатором семинара был Департамент по вопросам разоружения, который опирался на спонсорскую поддержку Европейского союза и правительства Испании.

20. В работе семинара приняли участие около 50 человек, представлявших правительственные учреждения, главным образом из Латинской Америки и Карибского бассейна, и международные, региональные и субрегиональные ор-

ганизации. Они, в частности, затронули вопрос о ходе осуществления резолюции 1540 (2004) Совета Безопасности в этом регионе, обменялись мнениями, касавшимися национального и регионального опыта в деле осуществления резолюции, и обсудили планы действий и установление приоритетов, связанных с осуществлением, а также потребности, связанные с оказанием помощи и сотрудничеством.

21. Участие в работе этого семинара экспертов из Комитета 1540 позволило государствам из первых рук получить информацию о том, как составлять национальные доклады, требуемые согласно этой резолюции, и о том, как разрабатывать конкретные страновые планы действий.

4. Разоружение как один из аспектов гуманитарной деятельности

22. С 23 по 25 мая 2007 года в Лиме проходила международная конференция, созданная в целях разработки международного юридически обязательного документа о запрете кассетных боеприпасов, причиняющих неприемлемый ущерб гражданским лицам. На ней присутствовали представители 68 государств, 10 международных организаций и более чем 30 неправительственных организаций. В ее работе приняли участие в общей сложности 13 государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Участие Центра в работе этой конференции позволило ему лучше понять процесс изменения позиций государств в этом вопросе, а также изучить те области, в которых Центр мог бы в будущем оказать помощь.

В. Укрепление взаимного доверия

23. Укреплению «дорожной карты» Западного полушария, в которой наметен путь к обеспечению прочного мира и безопасности, способствовало проведение государствами региона седьмой Конференции министров обороны стран Американского континента, которая состоялась в октябре 2006 года. В 2006 году среди тем, ставших предметом обсуждения и диалога, были: важность продолжения сотрудничества в целях укрепления демократических ценностей, повышение уровня транспарентности и расширение двустороннего сотрудничества, в частности по вопросам, касающимся разработки политики в области обороны и безопасности, а также представление данных о военных закупках.

24. Центр принял участие в работе этой конференции и распространил разработанные Организацией Объединенных Наций руководящие принципы в отношении «белых книг» по вопросам обороны, которые были использованы в качестве рамочной основы для сотрудничества и оказания помощи, например при составлении последней «белой книги» по вопросам обороны в Перу. Эти руководящие принципы будут также использованы в рамках совместных с Доминиканской Республикой усилий по составлению ее «белой книги» по вопросам обороны.

25. В связи с проведением этой конференции между Региональным центром и Центром оборонных исследований Западного полушария было налажено стратегическое взаимодействие в целях поощрения диалога между заинтересованными странами и изучения взаимосвязи между вопросами, которые министры обороны стран Американского континента считают приоритетными, и текущей

деятельностью государств, а также региональных и международных организаций.

C. Учет человеческого измерения в деятельности в сфере разоружения

26. Незаконный оборот огнестрельного оружия вызывает рост насилия, связанного с незаконным оборотом наркотиков, терроризмом и организованной преступностью, и повседневно угрожает общественной безопасности в странах Латинской Америки и Карибского бассейна. В регионе непрерывно увеличивается число актов вооруженного насилия с применением огнестрельного оружия, особенно в крупных городах. Вооруженное насилие представляет собой сохраняющуюся и усиливающуюся угрозу общественному порядку, благому управлению, демократии и даже верховенству закона.

27. В отчетный период Центр совместно со страновыми отделениями ПРООН в Бразилии, Коста-Рике и на Ямайке стремился претворять концепцию разоружения и развития в практическую жизнь, прилагая усилия, направленные на разработку и осуществление проектов в области разоружения, непосредственно связанных с развитием общин и достижением целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Это предоставило государствам новые возможности для того, чтобы усилить меры реагирования в таких областях, как благое управление, безопасность граждан, предотвращение вооруженного насилия и реформирование сектора безопасности. Особое внимание, например в рамках совместных усилий с правительственным Межведомственным комитетом по стрелковому оружию в Коста-Рике, было также уделено анализу воздействия вооруженного насилия на различные аспекты жизни общества, в частности на образование и охрану здоровья.

D. Максимальное повышение уровня общественной безопасности

28. Помощь, которую Центр оказывал государствам в области, связанной с огнестрельным оружием, боеприпасами и взрывчатыми веществами, была нацелена на содействие поиску путей и средств совершенствования существующих механизмов контроля за законной торговлей огнестрельным оружием, боеприпасами и взрывчатыми веществами и предотвращения их незаконного оборота. В отчетный период усилия, прилагавшиеся Центром в рамках программы создания регионального центра по сбору и распространению информации, были нацелены на повышение эффективности деятельности правоохранительных органов, укрепление механизма полицейских служб и развитие сотрудничества между гражданским обществом и государственными учреждениями, с тем чтобы они могли эффективно реагировать на угрозы, порождаемые незаконным оборотом огнестрельного оружия и насилием, и укреплять общественную безопасность.

29. В связи с проведением Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая состоялась в Нью-Йорке 26 июня — 7 июля 2006 года, Центр организовал встречу заинтере-

ресованных государств и участников Программы координации Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию (ПКСО) для изучения взаимосвязи между подходами по обеспечению безопасности человека и обеспечению общественной безопасности в контексте воздействия насилия с применением огнестрельного оружия на общинное развитие. Участники ПКСО обсудили также пути и средства согласования мероприятий, которые в отчетный период ПКСО осуществляла в Бразилии, Венесуэле, Доминиканской Республике, Колумбии, Парагвае, Перу, Уругвае и на Ямайке.

1. Укрепление и согласование национальных законов

30. Как было признано, для эффективного решения в этом регионе проблемы огнестрельного оружия необходим межсекторальный подход. В этой связи Центр в отчетный период получил от Доминиканской Республики, Коста-Рики и Перу просьбы об оказании им технической помощи в создании и/или укреплении их соответствующих национальных межведомственных комиссий по огнестрельному оружию. Оказание этой помощи предполагало обмен информацией об извлеченных уроках, передовыми методами и опытом. Кроме того, Боливия, Парагвай и Перу обратились с просьбами об оказании поддержки в пересмотре национального законодательства, касающегося огнестрельного оружия, и приведении его в соответствие с региональными и международными правовыми документами. В этой связи Центр провел обзор и обновил результаты сопоставительного анализа национальных законов в 19 странах Латинской Америки, а в настоящее время проводит обзор и обновляет результаты аналогичного сопоставительного анализа законов, действующих в государствах Карибского бассейна.

2. Содействие обмену информацией

31. В целях удовлетворения непрерывно растущих потребностей государств-членов, связанных со сбором подробной и обстоятельной информации по вопросам, касающимся огнестрельного оружия, и обменом такой информацией, Центр продолжал обеспечивать функционирование и обновление своих онлайн-новых информационных инструментов и баз данных, содержащих информацию о всех соответствующих законах и декретах, касающихся огнестрельного оружия, а также о координационных центрах и деятельности в регионе.

32. При содействии Центра правительство Парагвая, используя онлайн-новые информационные инструменты, подготовило первый национальный доклад, касающийся Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов, и представило его на заседании Консультативного комитета по Конвенции, которое состоялось 19 апреля 2007 года в Вашингтоне, О.К., 23 июля 2007 года Центр завершил работу по оказанию аналогичной помощи правительству Перу, чей доклад, как ожидается, будет представлен Консультативному комитету в течение 2007 года.

33. В рамках новаторского экспериментального проекта по оказанию помощи, в котором ведущую роль сыграли Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности и ПКСО, Центр в феврале 2007 года завершил работу над макетом типовой электронной платформы, позволяющей следить за осуществлением государствами — членами МЕРКОСУР Протокола

по огнестрельному оружию к Межамериканской конвенции и содействовать этому осуществлению. Эта межучрежденческая инициатива по оказанию помощи предусматривала также проведение сопоставительного анализа законов четырех государств — членов МЕРКОСУР, проведение нескольких консультативных совещаний и организацию для государств — членов МЕРКОСУР субрегионального семинара по содействию осуществлению Протокола по огнестрельному оружию, который состоялся 6–8 ноября 2006 года в Асунсьоне.

3. Укрепление мер по созданию национального потенциала

34. Государства и неправительственные организации в этом регионе продемонстрировали твердую приверженность укреплению координации и согласованию методов обучения в области, связанной с незаконным оборотом огнестрельного оружия, исходя из того понимания, что такой незаконный оборот вызывает рост насилия, связанного с терроризмом, транснациональной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков.

35. Центр, координируя свои усилия с усилиями Интерпола, ОАГ и Университета мира, помог государствам организовать курсы по обучению методам проведения расследований для 617 должностных лиц из Бразилии, Доминиканской Республики, Колумбии, Парагвая, Перу и Уругвая. До завершения осуществления этой инициативы по оказанию помощи будет организовано еще 34 учебных курса, включая несколько совместных курсов для должностных лиц из стран, имеющих общие границы, и это, как ожидается, окажет позитивное воздействие на состояние общественной безопасности, особенно в городских районах.

36. Организация этих учебных курсов способствовала налаживанию все более прочных и тесных связей между должностными лицами, представляющими полицию, таможенную, судебные органы, вооруженные силы и другие структуры. Благодаря этому только в Парагвае было конфисковано более тысячи единиц незаконного огнестрельного оружия, а также свыше 3,6 миллиона единиц боеприпасов и более 1,65 миллиона запасных частей и связанных с оружием элементов.

37. Учет гендерного фактора стал одной из сквозных тем всех инициатив Центра по созданию потенциала. Более 40 женщин из числа сотрудников правоохранительных органов Бразилии, Доминиканской Республики, Колумбии, Парагвая, Перу и Уругвая прошли обучение методам проведения расследований, связанных с незаконным оборотом огнестрельного оружия. Центр активно и неустанно поощрял участие женщин, занимающих руководящие должности, в деятельности объединенных командных пунктов по подготовке инструкторов. В отчетный период женщины входили в состав руководства командных пунктов в Бразилии, Доминиканской Республике, Колумбии и Перу.

38. Еще одной инициативой, включающей гендерный аспект и осуществляемой при поддержке Центра, является применение в настоящее время методики обучения, нацеленной на поощрение диалога между различными участниками процесса выработки политики по борьбе с незаконным оборотом огнестрельного оружия и ведения пропагандистской работы. В этой связи Центр 21–25 мая 2007 года провел в Асунсьоне для членов конгресса Парагвая и их советников недельный национальный семинар, посвященный тому, как при раз-

работке законов, касающихся огнестрельного оружия, всесторонне учитывать гендерный и молодежный аспекты.

39. В рамках этого мероприятия был также проведен однодневный семинар для представителей сообщества неправительственных организаций Парагвая, на котором были обсуждены интересующие всех вопросы, связанные с незаконным оборотом огнестрельного оружия. Этот семинар предоставил неправительственным организациям возможность изучить пути, позволяющие им добиться учета их предложений при разработке государственной политики. В этой связи Центр пообещал содействовать проведению 4 национальных семинаров для осуществления инициативы, связанной с организацией межпарламентских обменов, и 15 национальных семинаров, касающихся создания потенциала, для неправительственных организаций в Бразилии, Колумбии и на Ямайке.

4. Превентивное разоружение

40. Уничтожение оружия является очень эффективной мерой практического разоружения, способствующей предотвращению незаконного оборота огнестрельного оружия. Совершенствование системы управления запасами также имеет важное значение, поскольку она обеспечивает сохранность хранимого оружия. С целью способствовать более широкому распространению концепции превентивного разоружения и стимулировать обмен информацией между государствами региона ОАГ и Латиноамериканский институт общественных наук (ФЛАКСО) 8 и 9 ноября 2006 года совместно организовали в Сантьяго — при поддержке Центра — региональный семинар по вопросам уничтожения оружия.

41. В соответствии с мандатом, изложенным в резолюции AG/RES.2108 (XXXV-0/05) Организации американских государств, ОАГ и Центр тесно взаимодействовали в усилиях по разработке руководства по передовым методам уничтожения оружия и управления запасами в преддверии проведения серии национальных и субрегиональных семинаров, которые должны состояться во второй половине 2007 года.

42. Стремясь содействовать переходу от теории к практике в деле управления запасами, Центр и его партнеры приступили к оказанию Бразилии, Парагваю и Уругваю долгосрочной помощи, предусматривающей совершенствование системы охраны хранилищ огнестрельного оружия, боеприпасов и взрывчатых веществ и разработку руководящих указаний, касающихся надежного и безопасного комплексного управления этими объектами.

Е. Поощрение культуры мира

43. В рамках проведения Международного десятилетия культуры мира и ненасилия в интересах детей планеты и в целях повышения уровня осознания необходимости применения нового подхода к проблемам разоружения Центр продолжал содействовать включению мероприятий по воспитанию в духе мира в общинные и школьные мероприятия, проводимые в регионе.

44. 25 мая 2007 года Центр выпустил в Асунсьоне видеоклип под названием «Солдат мира», в котором звучит песня, прославляющая и пропагандирующая

культуру мира и ненасилия и подчеркивающая важность урегулирования конфликтов с помощью мирных средств. В этом видеоклипе, являющемся частью осуществляемой Центром программы просвещения по вопросам мира и разоружения, действует мультяшный герой, отправившийся на поиски прочного мира.

45. Третий год подряд Центр способствовал осуществлению инициативы под названием «Пассакалья», которая была предпринята объединением неправительственных организаций во главе с «Транспаренсией» и которая нацелена на то, чтобы дополнить празднование Национального дня Перу (28 июля) фольклорными и культурными мероприятиями. Мероприятия по случаю Национального дня, традиционно включающие в себя проведение военных парадов, были дополнены народными танцами, спортивными мероприятиями и художественными выставками, призванными способствовать пропаганде «культуры мира» среди населения, и в частности среди школьников. В праздничных мероприятиях приняли участие более 20 000 учащихся, а также 362 национальных учебных заведения, национальные средства массовой информации, Управление по вопросам образования на местном уровне и различные неправительственные организации. В ответ на эту инициативу, связанную с оказанием помощи, была принята министерская резолюция 0352-2006, в которой была дана высокая оценка этому альтернативному способу празднования Национального дня. Эта резолюция запрещает также использовать игрушечное оружие и другие макеты оружия в мероприятиях, связанных с празднованием Национального дня. После присоединения ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО и странового отделения Информационного центра Организации Объединенных Наций в Перу, являющихся участниками ПКСО, к осуществлению проекта «Пассакалья» этот проект стал одной из новых инициатив ПКСО.

46. 14 июня 2007 года объединение неправительственных организаций организовало в Лиме для представителей министерства просвещения и школьных округов национальный семинар с целью способствовать включению «культуры мира» в школьные программы.

IV. Кадры, финансирование и административное управление

47. В отчетный период Центр претерпел внутренние структурные изменения, нацеленные на усиление способности Центра справляться с вызовами и удовлетворять все более многочисленные просьбы. Если говорить более конкретно, то назначение в мае 2006 года заместителя директора способствовало укреплению отношений с государствами-членами и другими учреждениями Организации Объединенных Наций, облегчению обмена информацией с центральными учреждениями и расширению участия Центра в межучрежденческих мероприятиях по осуществлению Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций. Далее, создание должности сотрудника по внешним связям способствовало укреплению отношений с донорами и выработке новых подходов к сбору средств.

48. В отчетный период был набран временный персонал для оказания директору помощи в разработке методов наблюдения и в оценке воздействия на этапе после завершения осуществления проектов и циклов мобилизации донор-

ских средств. Эти методы наблюдения и оценки разрабатываются по просьбе и рекомендации доноров.

49. В штатном расписании Центра еще предстоит заполнить должности четырех младших экспертов по разоружению и развитию, оружию массового уничтожения, мерам укрепления доверия и безопасности и просвещению по вопросам мира и разоружения. Заполнение этих должностей значительно усилит потенциал Центра, поэтому Центр рекомендует государствам-членам предложить кандидатов на эти должности.

50. В соответствии с резолюцией 41/60 J Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 1986 года Центр был создан с учетом имеющихся ресурсов и добровольных взносов, которые государства-члены и заинтересованные организации могут вносить на цели финансирования его основной деятельности и мероприятий по программам. В отчетный период были получены добровольные взносы в размере 1 999 063,49¹ долл. США. Генеральный секретарь хотел бы выразить признательность правительствам Гайаны, Испании, Колумбии, Мексики, Панамы, Перу, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Швеции, а также Европейской комиссии за их щедрые финансовые взносы и за их поддержку деятельности Центра. Своевременное внесение — ежегодно — финансовых взносов на деятельность Центра правительством принимающей страны имеет существенно важное значение для обеспечения непрерывного функционирования Центра. Поэтому Генеральный секретарь настоятельно призывает принимающее правительство и далее сохранять приверженность оказанию финансовой и общей поддержки Центру. Информация о состоянии Целевого фонда для Центра в 2006 году содержится в приложении I.

51. Дополнительные средства в размере 93 087,60 долл. США² были получены на деятельность Центра из созданного Управлением по вопросам разоружения Целевого фонда на глобальную и региональную деятельность в области разоружения. Кроме того, было получено 142 125 долл. США³ на поддержку деятельности Центра в Колумбии и четырех странах — членах МЕРКОСУР.

¹ В 2006 году: Гайана — 1020 долл. США; Мексика — 5000 долл. США; Панама — 1000 долл. США; Перу — 60 000 долл. США; в 2007 году: Колумбия — 2286 долл. США; Испания — 269 100 долл. США; Швеция — 569 374,96 долл. США; Соединенное Королевство — 232 892,15 долл. США и Европейская комиссия — 858 390,38 долл. США.

² В 2006 году: Целевой фонд на глобальную и региональную деятельность Организации Объединенных Наций в области разоружения — 93 087,60 долл. США (Испания — 24 441,60 долл. США; Европейская комиссия — 68 646 долл. США).

³ Перечислено другим учреждениям в рамках межучрежденческой координации — 142 125 долл. США (отделение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Бразилии — 45 741 долл. США и Нидерланды — 96 384 долл. США). Средства от отделения Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Бразилии были переданы Центру через отделение Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности/ПРООН в Перу в качестве помощи и призваны способствовать ратификации Конвенции Организации Объединенных Наций по транснациональной преступности и третьего протокола к ней (незаконный оборот огнестрельного оружия) следующими странами — членами МЕРКОСУР: Аргентиной, Бразилией, Парагваем и Уругваем. Средства, предоставленные Нидерландами, были получены от посольства Нидерландов в Колумбии и направлены на финансирование проекта обучения и подготовки инструкторов в Колумбии; они были переданы отделению Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности в Колумбии для финансирования мероприятий по координации, организации и проведению учебных курсов.

Управление этими средствами осуществлялось совместно с другими учреждениями Организации Объединенных Наций в рамках межучрежденческой скоординированной инициативы. Благодаря участию других учреждений Организации Объединенных Наций в покрытии расходов и предоставлению ими взносов натурой, а также предоставлению аналогичной помощи государственными структурами Центр смог осуществить ряд мероприятий в семи государствах, а именно в Бразилии, Гватемале, Доминиканской Республике, Колумбии, Парагвае, Перу и Уругвае. Генеральный секретарь хотел бы выразить признательность за эти взносы на цели поддержки деятельности Центра.

52. В отчетный период Центр столкнулся со сложной проблемой, обусловленной нехваткой основных средств, окончанием текущего цикла выделения средств ключевыми донорами и завершением осуществления ряда проектов, финансируемых донорами. Поэтому государствам-членам предлагается рассмотреть альтернативные пути обеспечения устойчивого основного финансирования. В противном случае способность Центра удовлетворять все более разнообразные и многочисленные просьбы государств может быть серьезно подорвана.

V. Замечания и выводы

53. Центр скорректировал свою организационную структуру и оперативный подход, с тем чтобы можно было оперативно и гибко реагировать на все увеличивающееся число разнообразных по характеру просьб, поступающих от государств. Руководствуясь принципом «единая система Организации Объединенных Наций», Центр внес свой вклад в укрепление общесистемного подхода к осуществлению Рамочной программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития (РПООНПР) в различных странах региона.

54. В рамках празднования своей 20-й годовщины Центр проводит оценку и анализ с целью измерить свою роль как катализатора, платформы и учреждения по оказанию услуг в областях, связанных с миром, разоружением и развитием.

55. Что касается успехов, достигнутых Центром в отчетный период, то укрепление сотрудничества с правоохранительными структурами в регионе, о котором свидетельствует заметное увеличение масштабов обмена информацией и отмеченных случаев конфискации незаконного огнестрельного оружия в различных странах региона, стало ощутимым и зримым результатом проведения Центром и его партнерами типовых учебных курсов по вопросам укрепления потенциала.

56. Благодаря усилиям Центра по учету гендерного фактора в государствах этого региона увеличилось число женщин, занимающих ключевые руководящие должности в командных структурах, организующих обучение методам проведения расследований; кроме того, увеличилось число женщин, обучаемых на межведомственных учебных курсах, проводимых при содействии Центра.

57. Издание в Перу министерского декрета, запрещающего использование школьниками игрушечного оружия в ходе подготовки к национальным праздникам, явилось еще одним примером прямого воздействия, которое оказывают

усилия Центра и его партнеров по ведению информационно-просветительской работы в области воспитания в духе мира.

58. Этих успехов удалось достичь благодаря поддержке Управлением по вопросам разоружения деятельности Центра на местах, щедрым взносам стран-доноров, бесценному участию государств-членов и укреплению партнерских связей с региональными и международными организациями и неправительственными организациями.

59. Непрерывное поступление добровольных взносов, выделяемых на финансирование конкретных мероприятий, имеет существенно важное значение для дальнейшего осуществления новаторской программы деятельности Центра. Тем не менее выделение основных средств на финансирование операций Центра имеет столь же важное значение для обеспечения дальнейшего прогресса в деле осуществления программ в областях, связанных с миром, разоружением и развитием.

60. Генеральный секретарь призывает государства-члены и организации продолжать оказывать расширенную поддержку и осуществлять сотрудничество в целях обеспечения эффективного функционирования Центра.

Приложение I

Состояние Целевого фонда для Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне в 2006 году^a

	<i>Долл. США</i>
Остаток средств на 31 декабря 2005 года	698 274
Поступления в период с 1 января по 31 декабря 2006 года	
Добровольные взносы ^b	1 056 100
Процентные начисления	66 259
Прочие/различные поступления	93 622
Итого	1 914 255
Расходы в период с 1 января по 31 декабря 2006 года	1 396 296
Остаток средств на 31 декабря 2006 года	517 959

Примечания

^a Данные основаны на финансовой ведомости поступлений и расходов за 12-месячный период, закончившийся 31 декабря 2006 года. В 2006 году взносы были получены от Колумбии (4143 долл. США), Гайаны (1020 долл. США), Мексики (5000 долл. США), Панамы (1000 долл. США), Перу (60 000 долл. США), Швеции (507 731 долл. США), Соединенного Королевства (435 700 долл. США) и Европейской комиссии (41 506 долл. США).

^b За период с 1 января по 30 июня 2007 года дополнительные взносы на общую сумму 1 662 943 долл. США были получены от Колумбии (2286 долл. США), Швеции (569 375 долл. США), Соединенного Королевства (232 892 долл. США) и Европейской комиссии (858 390 долл. США).

Приложение II

Планируемые мероприятия Регионального центра Организации Объединенных Наций по вопросам мира, разоружения и развития в Латинской Америке и Карибском бассейне, для проведения которых испрашиваются финансовые средства

Проект I

Название проекта

«Поощрение прений по вопросам мира, разоружения и нераспространения»

Цель

Главная цель осуществления этого проекта — содействовать диалогу в государствах и между ними по вопросам мира, разоружения и нераспространения путем проведения общенациональных обсуждений и семинаров. Этот проект нацелен на повышение осведомленности нынешних руководителей о насущных проблемах мира, разоружения и нераспространения в регионе и на содействие разработке национальных рабочих планов по вопросам воспитания в духе мира. В соответствии с резолюцией 57/60 Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 22 ноября 2002 года этот проект будет также способствовать более тесной увязке национальных и субрегиональных программ действий в области разоружения и нераспространения, а также разработке более комплексных и последовательных планов работы в этих областях.

Место осуществления

Ла-Пас

Продолжительность

Шесть месяцев

Количество участников

Тридцать три государства этого региона: Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гайана, Гватемала, Гондурас, Гренада, Доминика, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Суринам, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Чили, Эквадор и Ямайка.

Смета расходов (в долл. США)

Персонал для проектов (4)	120 000
Оперативные расходы и расходы, связанные с осуществлением	15 000

Путевые расходы участников	35 000
Путевые расходы экспертов	20 000
Путевые расходы сотрудников	20 000
Устный перевод	10 000
Документация для семинара	10 000
Итого	230 000

Проект II

Название

«Диалог по вопросам безопасности для Латинской Америки и Карибского бассейна»

Цель

Главная цель осуществления этого проекта — содействовать диалогу между заинтересованными странами Латинской Америки и Карибского региона по проблемам обороны и безопасности в Западном полушарии в периоды между проведением созываемых два раза в год конференций министров обороны стран Американского континента. Этот проект нацелен также на согласование повесток дня конференций министров обороны стран Американского континента и текущей работы государств и региональных и международных организаций по противодействию угрозам и вызовам в сфере безопасности, с которыми сталкивается Западное полушарие. Он также позволит представителям министерств иностранных дел и обороны обмениваться информацией о приоритетных задачах и проблемах, связанных с обеспечением безопасности. И наконец, этот проект укрепит способность Центра собирать информацию и отслеживать складывающиеся в регионе тенденции и приоритеты, касающиеся вопросов обороны и безопасности.

Место осуществления

Манагуа

Продолжительность

Шесть месяцев

Количество участников

Тридцать три государства региона: Антигуа и Барбуда, Аргентина, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Боливия, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Гаити, Гайана, Гватемала, Гондурас, Гренада, Доминика, Доминиканская Республика, Колумбия, Коста-Рика, Куба, Мексика, Никарагуа, Панама, Парагвай, Перу, Сальвадор, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Суринам, Тринидад и Тобаго, Уругвай, Чили, Эквадор и Ямайка.

Смета расходов (в долл. США)

Персонал для проектов (4)	135 000
Оперативные расходы и расходы, связанные с осуществлением	15 000
Путевые расходы участников	30 000
Путевые расходы экспертов	12 000
Путевые расходы сотрудников	12 000
Устный перевод	7 000
Документация для семинара	10 000
Итого	221 000

Проект III*Название*

«Разоружение с учетом гендерного аспекта»

Цель

Основная цель осуществления этого проекта — повысить уровень понимания руководителями (парламентариями) гендерного аспекта в контексте преступности и вооруженного насилия путем укрепления диалога между парламентариями и женскими организациями. Этот проект предоставит государствам, представителям гражданского общества и другим возможность рассмотреть концепции всестороннего учета гендерного фактора в вопросах разоружения и их воздействие на социальное, экономическое и политическое развитие региона. Этот проект нацелен также на содействие выработке национальных планов работы по сокращению масштабов преступности и вооруженного насилия и, на последующем этапе, на создание в Карибском бассейне региональной сети взаимодействия по вопросам учета гендерного фактора в разоружении.

Место осуществления

Багамские Острова

Продолжительность

Шесть месяцев

Количество участников

Тринадцать англоязычных стран Карибского региона: Антигуа и Барбуда, Багамские Острова, Барбадос, Белиз, Гайана, Гренада, Доминика, Сент-Винсент и Гренадины, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Суринам, Тринидад и Тобаго и Ямайка.

Смета расходов (в долл. США)

Персонал для проектов (4)	120 000
Оперативные расходы и расходы, связанные с осуществлением	15 000
Путевые расходы участников	16 000
Путевые расходы экспертов	20 000
Путевые расходы сотрудников	12 000
Документация для семинара	10 000
Итого	193 000
